

Entrada hudicial y varios detencion na diferente adres, entre otro na Santa Cruz, Papilon y Cochinia



Minister di Enseñansa y Deporte
Endy Croes:

**DESPUES DI 11 AÑA
LOTTO PA DEPORTE
TA HAYA UN HUNTA DI
SUPERVISION NOBO**



**Famia di Dj Luis
Angel Figueroa
ta exige Husticia**



Minister Dangui Oduber
**Renobacion di e trapi
na Rodgers Beach ta e
inicio di hopi proyecto
bunita na caminda pa
San Nicolas**

Emergency Remedies
DENTAL SOLUTIONS

For URGENT
Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398

**24/7
SERVICE**

Ta spera cu cambio di directiva di Lotto, lo por nifica turf pa Club Dakota



Parlamentario Tevreden ta hopi satisfecho di por a tuma nota cu e fecha a yega pa cambia e directiva di Lotto pa Deporte. Pa esaki ta felicita minister Endy Croes y deseasu persona sabiduria pa cu instalacion di un directiva nobo. Pa e ultimo tres añanan cu a pasa tawata hopi dificil pa e minister anterior ricibi cooperacion di e directiva di Lotto, masha poco Lotto a atene su mes na desaroya nos veldnan di entre otro futbol rond Aruba. Y sigur ta un alivio cu a yega momento pa eligi un directiva nobo pa e

fundacion aki.

Ayer den oranan di atardi Minister Endy Croes encarga cu deporte a anuncia cu e a reuni cu e directiva di Lotto pa Deporte y a anuncia cu lo percura pa nombra un directiva nobo pa Lotto di un total di cinco persona. Un noticia sigur positivo mirando e intrankilidad cu e bestuur aki a percura pe, tur e añanan tras di lomba. Un directiva cu a secuestra e fondonan di Lotto y a trece inbalance den e mundo deportivo. Ta di spera cu e directiva nobo lo ta prepara y ekipa pa por brinda deporte en general cu apoyo y

cooperacion unda ta mas necesario.

Pa Tevreden esaki ta nifica cu e oportunidad cu Centro di Bario y Deporte Dakota lo mira turf por bira algo

posibel den e tempo nos dilanti. Centro di Bario y Deporte Dakota ta un di e clubnan cu mas tanto mucha tin cu ta hasi uso di e tereno pa practica futbol. Di teamnan baby te pa division di honor, dunando asina tur edad e oportunidad pa practica deporte y asina mantene nos hobenannan for di mal caminda. Tambe Dakota ta un di e clubnan cu mas aña di existencia na Aruba mirando cu a caba di celebra 74 aña di existencia algun luna atras.

Cu si minister Croes di deporte cumpli cu Centro di Bario y Deporte Dakota pa drecha e tereno cu turf, esta yerba artificial, pa asina nos muchanan por sigi practica e deporte di futbol, e lo ta un muestra di aprecio grandi na tur miembro,

hungador, habitantenan y simpatisadornan di S.V. y e bario Dakota den gran forma. Nos ta spera di por experiencia e cooperacion aki y cu esaki no lo keda na solamente un soño, segun Parlamentario Tevreden.

Finalizando Tevreden ta desea hopi exito na e directiva nobo di Lotto pa Deporte cu e reto nan dilanti. Encurashandonan pa ta transparente, responsabel y dedica na e trabou cu a ser encomenda na nan. Pa nan trata mas tanto posibel pa evita di ripiti e fayonan cu a mira den e directiva anterior y cu nan lo traha duro pa logra metanan grandi pa deporte di Aruba en general.

Piedra Plat 98, Aruba

Ernesto Bermudez - DENTAL SOLUTIONS

Call for your Appointment

+297 585 3255
+297 592 9398

S O L O

Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Famia di Dj Luis Angel Figueroa ta exigi Husticia

Famia di e hoben di nacionalidad Venezolano Luis Angel Figueroa, a existi husticia a través di un video publica riba social media, cu lagrima den wowo e wela y tanchi di Luis Angel Figueroa a declara cu e motivo di e muerte di e hober ta un Asesinato.

“Nos ta sclama husticia, nos ta pidi na Gobierno di Aruba un excepcion pa nos por drenta na Aruba”

Asina tambe e wela di e victima ha haci un llamado na Promer Minister pa haci un excepcion pa drenta na Aruba y asina duna un ultimo adios

E Motibo di muerte ainda ta desconoci, rechenan ta investigando e caso aki. Luis



Angel Figueroa Flores, naci na Venezuela, tabata tin 20 aña di edad, a cay fo'i tres piso di e

parkinglot di Paseo Herencia Mall y a fayece despues na Hospital. E tabata masha conoci entre e

clubnan den vecindario como DJ Louisville.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes:

DESPUES DI 11 AÑA LOTTO PA DEPORTE TA HAYA UN HUNTA DI SUPERVISION NOBO



Diamars ultimo alrededor 3'or di atardi Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a haci un bishita na directiva di Lotto pa Deporte na Dakota. Desde siman pasa tabatin diferente intercambio di carta entre director di Lotto sr. Tuitt y mi persona y vice versa, e Mandatario a expresa. Den e carta a avisa sr. Tuitt cu ningun momento e Mandatario no tin intencion pa prolonga e hunta di supervision actual di Lotto pa Deporte.

Manera ta conoci desde 2009 bou di Gabinete Mike Eman 1, sr. Mike de Meza a nombra amigonan di AVP den e directiva di Lotto

pa Deporte y awe 11 aña despues ainda e mes un personanan tabata na timon di Lotto pa Deporte.

Den cuadro di statuto nobo cu Lotto pa Deporte mes a cambia na 2017, e Mandatario a haci uso di e articulon den e statuto nobo; “unda e Minister lo mester nombra e miembronan cada 4 aña”. Cu articulo aki e mandatario a manda un carta pa e director di Lotto sr. Tuitt pa avise cu e no tin ningun intencion pa prolonga of renombra e contracto di miembronan y conforme e statuto cu 18 di October 2021 ta nan ultimo dia di trabou. Na mes momento e mandatario



a manda un carta pa cada un di e miembronan informandonan di su decision y a percura pa e carta wordo firma cu esaki a wordo ricibi.

Minister Endy Croes a nombra cinco miembro nobo pa e Hunta di Supervision di Lotto pa Deporte. E minister a sigui bisa mi a reuni cu e miembronan nobo den weekend na mi oficina. Diamars atardi a presenta e cinco miembronan nobo na e director di Lotto sr. Tuitt y a pidi sr. Tuitt tur cooperacion pa duna tur e informacionnan necesario pa e traspaso ta un profesional pa e Hunta di Supervision nobo por

funciona debidamente, Miembronan nobo di e “Hunta di Supervision” di Lotto pa Deporte:

- Robert Maduro Presidente
- Kenneth Bikker Vice presidente

- Eric Mohamed Miembro
- Michael Lopez Miembro
- Michael Varis Miembro

Minister Endy Croes conforme e statuto di Lotto pa Deporte a nombra e presidente y vice presidente. Den e prome reunion e cinco miembronan lo nombra e tesorero y secretario. “Mi ta desea e miembronan nobo hopi sabiduria y exito, pa hunto nos elata deporte na Aruba”, e Mandatario a expresa.

Piezanan di Nissan March ta sigui ta “target” pa ladronnan, principalmente na Tanki Leendert ultimo dianan aki



Diarazon mainta a drenta informe di un caso di ladronia for di auto na Paraguana, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda

cu ladronnan a destrui e bentana di e Nissan March drenta paden habri e hood y bay cu un gran parti di piezanan di dilanti di e auto. Polis a tuma e keho y departamento special di hortamento di auto ta riba

un pista caba ya cu siman pasa a horta bumper y grill na Tanki Leendert y awor radiator y otro piezanan di dilanti di e March. Ta cua Nissan March a haya sla dilanti recientemente?



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,
German Parts & American Parts.
Gates Hydraulic Hoses & Truck
Parts.

(297) 585-0660

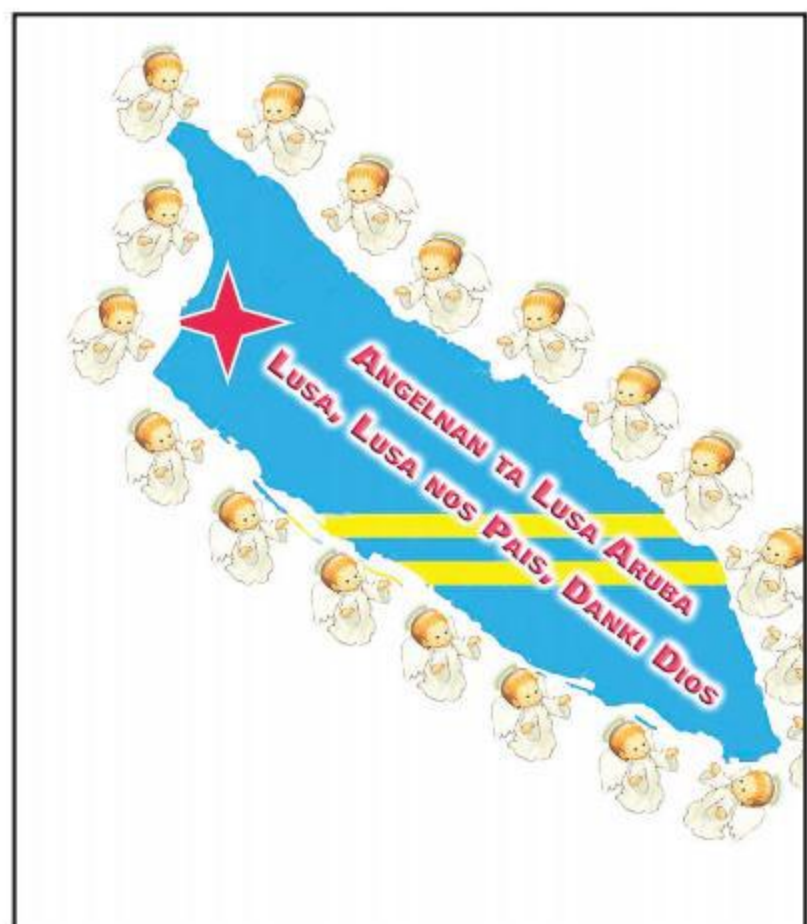
Info@carquestaruba.com

www.carquest.com

Piedra Plat#93



Great People, Great Products,
Great Prices!



Grant Thornton Bonaire, cliente di Payroll Pro HRM pa mas cu 25 aña

Diabierna, 8 di oktober, e team di Gamma IT Solutions a pasa na e oficina di Grant Thornton Bonaire.

E motibo di e bishita aki ta ta pa gradici Grant Thornton Bonaire pa e confiansa pa cu e programa di software Payroll Pro HRM, cual nan (y nan voorganger Caribbean Accounting Services (CAS) a uza) y ta uzando pa mas cu 25 aña caba.

Payroll Pro HRM ta e programa di software y HR cu ta wordo uza den full Caribe y cu ta wordo desaroya door di Gamma IT Solutions.

Durante e bishita e team di Gamma IT Solutions a conversa cu Sra. Jacqueline Soleana, Senior Consultant Payroll, y cu Mr. Lars van 't Hof, Office Manager, y a trece un bolo pa tur e empleadonan.

Grant Thornton ta conoci rond di mundo manera un di e lidernan den e servicionan di Tax, Accounting & Payroll y Consultancy.

Eva Eman di Gamma IT Solutions ta comenta "Pa nos tabata un placer pa por a trece un muestra chiquito di nos aprecio pa Grant Thornton. Nan ta un team sumamente profesional



y nos ta contento di por yama nan nos cliente pa mas cu 25 aña caba."

Esaki ta demostra cu e companianan experto den e area di payroll ta kies y

ta uza Payroll Pro HRM.

Veterinaire Diest ta informa riba Horario di servicio pa temporada druk di November y December 2021

20 di oktober 2021. Veterinaire Dienst ta recorda tur persona cu kier sacrifica un cabrito, carne of porko pa consumo den temporda di fin di aña, cu mester hasi esaki na Abattoir. Matamento di bestia na cas ta ilegal y por tin su riesgo pa salud di hende. Tur hende cu kier haci uso di servicio di Abattoir pa sacrifica un bestia durante luna di november y december 2021 por haci esaki for di dialuna te cu diahuebs, parti mainta cuminsando for di dialuna 15 di november te cu dialuna 20 di december.

Alabes ta informa cu e proceso di sacrifica animal na Abattoir ta tumando lugar cu cita. Doño cu ta desea di sacrifica un of mas animal pa come

mester percura pa yama di antemano pa confirma cu e kier haci uso di e servicio di Abattoir. Esaki ta pa purba coordina e matansa na un manera mas structura, cumpliendo cu reglanan di hygienia y prevencion di transmision di Corona virus. Pa haci un cita tuma contacto cu Veterinaire Dienst na telefoon 5224310 of 5224320 of pasa personalmente na Veterinaire Dienst Barcadera 1.

Ta pidi encarecidamente pa trece animalnan na orario di e cita duna. Si no bin na e orario di cita duna mester haci un cita di nobo. Corda bon sin cita ningun persona ta wordo atendí. Tene na cuenta cu e ultimo dia pa mata bestia ta Dialuna 20 di December 2021 cu un capacidad



limita; pues no warda te ultimo ora y traha bo cita. Haci esaki di antemano.

Ban coopera hunto pa asina e proceso na Abattoir por bai na un manera planifica y tranquilo pa asina nos

tur por pasa un bon fin di aña.

Inscripcion pa Aña academico 2022-2023 na IPA a habri

Bo ta desea di contribui na guia mucha of hoben den bira futuro profesional bon educa den nos comunidad? Bo ta sinti bo yama pa traspasa conocimiento na un forma creativo y innovativo? Bo kier forma parti den saca e potencial di cada alumno pa e por ta confidente y kere den su mes? Si e contestanan ta si, e ora e estudio pa maestro di Enseñansa Primario of Bachelor Nederlands als Vreemde Taal, cu IPA ta ofrece, ta un di e estudionan ideal p'abo.

E estudio pa maestro di Enseñansa Primario ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di scol preparatorio (kleuter) y/of scol basico. E estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal ta un estudio pa bira docente di segundo grado esta tweedegraads di Hulandes pa alumnonan di Enseñansa Secundario. Pues, cu e estudio aki bo por duna les di Hulandes na alumnonan di EPB, EPI, mavo y e prome tres añanan di havo y vwo.

Tin dos grupo di participante cu por inscribi pa un di e estudionan menciona:

1. Studente cu tin diploma di sea havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of si ta den examenklas di un di e scolnan menciona.
2. Tur persona cu tin desde 1 di september 2021 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA pero no tin e diploma cu IPA ta exige, ta bin na remarke pa haci e asina yama 21+ Toets. Si bo pasa e testnan aki cu exito, bo ta



bin na remarca pa participa na un trayecto di preparacion pa e test di admision mesun cos cu e studentenan cu tin diploma di sea havo, vwo, of mbo/EPI nivel 4. Ultimo dia pa inscribi pa e 21+ Toets ta 12 di november 2021.

Diabierna atardi, 12 di november 2021 lo tuma luga un Open Dag, asina yama 'Next stop ... IPA' cu tin como lema E destinacion pa crea tur otro profesion. Durante e Open Dag lo elabora riba e contenido di e estudionan, test di admision y procedura di inscripcion. Den

un forma innovativo y dibertido lo tin algun 'teaser' di e diferente temanan cu lo experiencia como estudiante.

IPA ta invita tur persona interesa pa cuminsa un di e estudionan ariba menciona pa 'like' e pagina di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina keda altanto di tur informacion cu nos lo comparti relaciona cu e Open Dag 'Next stop ... IPA' y tambe mensahenan interesante cu lo duna bo un sentimento di kico ta encera ta un docente. Inscripcion pa Aña academico 2022-2023 ta habri y ta tuma luga online. Bishita e

website www.ipaaruba.com. Bay na aanmelden y scoge pa 'Beroepstest Primair Onderwijs' si bo ta inscribi pa e estudio di maestro di Enseñansa Primario y scoge pa 'Toelatingstest Nederlands als Vreemde Taal' si bo ta scoge pa inscribi pa e estudio di Bachelor Nederlands als Vreemde Taal. E ultimo dia pa inscribi ta 18 di februari 2022.

Pa mas informacion tocante e estudio por bishita nos website www.ipaaruba.com y si ainda bo tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Sta Lucia a bira manera un dump: Piscadornan ta benta resto di pisca canto di caminda

Riba red social a circula un video unda un persona ta hasi un denuncia publico contra di piscadornan di Sta Lucia, kendenan ta tira resto di pisca bandi caminda. Esaki sigur ta algo di lamenta, pasobra dje forma aki Aruba ta bira

sushi y esey no ta un bon imagen pa turistanan cu ta keiro banda pariba di nos isla. Nos ta spera cu esnan concerni, tene na cuenta cu e acto aki y pa nan tuma consenshi pa no susha e isla.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

UN LUNA PASA, MEP Y RAIZ A TUMA E TIMON DI GOBERNACION

Cu enfoke pa traha pa Aruba meymey di e lama turbulento cu ta afectando Aruba y henter nos planeta

Ya diaranson 20 di october, nos ta na un luna cu Gabinete Wever-Croes II a huramenta pa e siguiente periodo di gobernacion. Un coalicion solido y firme a wordo forma entre Partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP y Partido Raiz pa sigui enfrenta e retonan grandi cu nos pais ta pasando aden. Pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes, ta un honor grandi pa sirbi nos pueblo pa di dos biaha como Prome Minister.

Pueblo di Aruba a vota pa un coalicion y nos mester respeta esaki y dun'e su valor. Un coalicion na unda cada Partido ta sirbi y traha cu sinceridad, **t r a n s p a r e n c i a**, colegialidad, creatividad, pasion y diciplina pa logra lo maximo pa nos pais. MEP y RAIZ un luna pasa a tuma e timon di Gobernacion pa traha pa Aruba meymey di e lama turbulento cu ta afectando no solamente Aruba pero henter nos

planeta. Tur pais na mundo na e momentonan aki ta para dilanti retonan grandi; pa sigui proteha y salba bida y alaves rescata economianan y crea cuponan di trabao. Un tarea grandi cu gobiernonan rond mundo tin cu sigur no ta facil.

“Despues di un luna di gobernacion, Gabinete Wever-Croes a cumpli cu loke pueblo a pidi, dus un coalicion. Hunto cu nos partner nobo di coalicion, Gobierno ta pone e enfoke pa Aruba riba recuperacion,” Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a remarca cu den cualkier constelacion di gobierno, e enfoke lo mester ta recuperacion economico y recuperacion total di e pais. “Y aki nos kier a mira un partner cu no solamente lo mira riba e situacion prome cu Covid pero un partner cu hunto ta bay adelanta riba e situacion prome cu Covid. Siña e lesnan cu nos mester a siña prome



cu covid y mehora loke por mehora. Haci Aruba mas fuerte, mas resiliente pa si un siguiente crisis bin nos por wante miho”.

Den esey, Prome Minister a accentua, Partido MEP y Partido RAIZ tin metanan comun pa concentra riba e recuperacion di nos pais pero poniendo e enfasis riba e ser humano, riba e personanan cu a sufri hopi den e periodo tras di lomba y merece miho. Esey ta e acuerdo di gobernacion cu tur

integrante di Gabinete Wever-Croes a yega na dje.

“Manera JF Kennedy a yega di bisa: ‘Partnership no ta un postura pero un proceso continuo cu ta crece mas fuerte y efectivo cada aña segun nos ta traha hunto pa e causa comun’. Y ta e base aki di solidaridad patriotico, nos ta poniendo den practica den e gobierno di MEP – RAIZ. Aruba tin cu bira un pais resiliente, sigur, innovativo, sostenibel y

feliz pa biba. Pueblo por tin pleno confiansa cu hunto, paso pa paso nos atencion completo lo ta pa supera e olanan di e lama turbulento di e temponan aki. Pueblo por tin confiansa cu e coalicion aki di MEP y RAIZ lo sigui traha cu respet pa otro y integridad pa logra e progreso, bienestar y felicidad cu nos pueblo ta anhele y merece. Aruba mester di nos tur”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Resumen di casonan di COVID-19 na Aruba

20 oktober 2021. Segun resumen di awe 11 persona a recupera y un total di 19 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 2 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 10%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 160 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta na 170. Datos ta ilustra casonan nobo

di COVID cu un average semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 8% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 14 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 6 persona, riba piso general tin 8 persona y na Colombia tin actualmente 16 persona den Cuido Intensivo.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba
20 di October 2021

20/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	19	17	2
Activo	160	142	18
Recupera	15435	14003	1432
Positivo	15765	14312	1453
Morto	170	167	3
Vacuna	82203	-	-
Hospitalisa Ada	14	-	-
ICU	21	-	-

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A BATISA UNIFORM NOBO DI SV BRITANNIA

s anochi Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a traves di un invitacion di un bon amigo y alabes "Team Manager" di SV Britannia sr. Eddie Berg, tabata presente na Piedra Plat pa e bautismo di uniform di ekiponan di futbol.

Durante un ceremonia hopi bunita y bon anima e Mandatario a haci e acto di bautismo di e uniform di ekipo di futbol fememino, U20 y Division di Honor pa e temporada nobo di futbol 2021 – 2022.

Minister Endy Croes sigui bisa cu e tabata un anochi hopi placentero, un sala yen di futbolistanan tanto femenino y masculino cu nan uniform nobo bisti, motiva y cu un sonrisa riba nan cara. "Nos tabatin e honor pa batisa dos diferente uniform den presencia di famia Nucete di Bright Bakery y Ana Maria Ramirez di COMPRA.

Minister Endy Croes pa finalisa a gradici pa e invitacion y e bunita recepcion y a agrega cu un "partnership" entre Gobierno y compania priva nos lo por logra hopi pa deporte, "Di curason Sv Britannia y tur deporte por conta cu sosten y apoyo di Ministerio di Deporte den cuadro di desaroyo pa nos hobennan formando carater, formando disciplina y formando bon persona pa cu futuro di Aruba. Alabes kier a desea Sv Britannia hopi exito den e temporada nobo di futbol", e mandatario a enfatisa



Entrada hudicial y varios detencion na diferente adres, entre otro na Santa Cruz, Papilon y Cochinia



Diaranson atardi team grandi di polis, Douane, recherche y ministerio publico despues di un

investigacion grandi, aparentemente di simannan largo e team aki, a tene den oranan

di atardi, tres entrada hudicial den area di Santa Cruz. Probablemente lo tabata tin mas entrada hudicial otro caminda tambe.

Diaranson atardi nan a drenta un cas na Santa Cruz dilanti santana di Santa Cruz, na Papilon y den e bario nobo banda di Arubaanse Wegenbouw Cochinilla.

Detencion tambe lo a cay, na rotonde di Santa Cruz, autoridad na mesun momento di e entradanan hudicial lo a detene un homber y hopi lihe a bay cune.

Nos a compronde cu diamars den oranan di atardi tambe autoridad lo a detene un persona relaciona cu e caso aki, na airport, na yegada di su

buelo.

Segun nos a compronde lo ta trata di un investigacion grandi cu autoridad lo ta haciendo, pa algun siman caba.

Mucho informacion no tin ainda y nos ra en espera di un relato oficial di Ministerio Publico relaciona cu e caso grandi aki.

Jessica Valbuena nombra Marketing Manager na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino



Jessica Valbuena promovi pa Marketing recientemente a wordo Manager despues di

asisti e departamento di ingreso como coordinador durante ultimo cuater aña y sosteniendo e Marketing Manager basa na Merca, den tur asunto di marketing local.

E lo oficialmente cuminsa su rol nobo den December, despues cu e regresa for di su periodo di maternidad. Jessica a gradua na Universidad di Aruba, na unda el a obtene un BA den Hospitalidad y Turismo, como tambe un MBA, completando e programa adicional di dos aña eynan.

E tabata un estudiante di universidad ora cu el a join e team inicialmente na Hilton

Aruba Caribbean Resort & Casino na 2017, como un Marketing Stagiair, y despues a bay over na e oficina ehecutivo como griffier, dos posicion cu a brind'e un tremendo conocimiento den e trabaonan cu ta wordo haci na e resort, prome cu el a termina su estudionan.

Na momento cu el a gradua, el a wordo oficialmente tuma pa yuda coordina actividadnan den e departamento di ingreso, generando e miho reportahenan financiero posibel, pa gerencia por set e miho prijs na e tempo adecua pa e resort su producto premier di vacacion, siguiendo y analisando precisamente biahenan

mundial y trendnan di acomodacion.

E tabata trahando full-timena e resort, trahando riba su MBA thesis y na mes momento embarasa cu su prome yiu homber, na su caminda pa bira un streya den hospitalidad.

Jessica ta hopi contento pa cuminsa e siguiente fase den su carrera sosteniendo e brand di e resort, yudando e crece y desaroya un base di cliente mas grandi, y capturando mas market share.

Pabien Jessica, pa un promocion bon mereci, bo tin nos sosten completo den bo rol nobo.

Habitante na Paramira a sali pafo haya ladron drumi na grandi den su auto



Diaranzon mainta a drenta informe di cu un habitante a sali pafo haya un hende drumi den su auto na Paramira, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya

a bin haya e adicto ambulante "Koki" drumi den e auto, mesora nan a lante y a detene. Durante cu polisnan a listr'e a bin haye cu algun cos horta den un di su saconan di carson a bin haya cantidad di ciga, ora a

puntra e doño di auto si eseynan tambe ta di dje? Koki mes a contesta cu eseynan ela horta for di otro auto.

Mester remarca cu den e auto riba e sienta di atras tin un childseat pa baby



y como cu e sospechoso a tosa varios biaha den e auto a pone cu awor e

doño mester laga nan desinfecta e auto paden por completo.

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes:

COMISION PA RESOLVE E PROBLEMÁTICA DI WERKSTERS DI SKOA A REUNI

Manera ta conoci durante e ultimo tempo tabatin hopi inquietud den enseñansa na Aruba. Dialuna ultimo na Bestuurskantoor a tuma luga e prome reunion di e comision. E comision a wordo forma door di un Ministerraad besluit (MB) y a haya e tarea pa alrededor di 30 dia presenta conseho y solucion concreto na Minister Endy Croes.

E comision ta consisti di diferente departamento entre otro; representante di Departamento di Finanzas, Departamento di Recurso Humano (DRH), director di Directie Wetgeving en Juridische Zaken (DWJZ) sr. George Croes, director di Centrale Accountantsdienst Aruba (CAD) sr. Roland Pang, Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (SKOA) a manda tres representante entre nan un abogado y di Ministerio di Enseñansa y Deporte a apunta dos persona: un hurista di ministerio, sr. Alfonso Steenen y externo un register accountant sr. Anthony Croes, di Plus Accountants di e forma aki por tin un bon 'draagvlak' pa atende cu e tema.

E problemática di werksters di SKOA tin hopi aña ta andando, e mandatario a expresa. Como Minister encarga mi a pidi tur esnan cu ta forma parti di e comision pa ta "oplossingsgericht" ban busca solucion, ban debati na un manera sano pa structural na un manera sostenibel soluciona e problemática aki di e werksters di SKOA.

E tres puntonan di interes segun Minister Croes ta: (1) con lo mester sigui paga e werkster nan si ta



via exploitatiekosten of overige personeelskosten. Mester agrega cu tin un veredicto di Hues cu ta hunga un rol, a pone tur documentonan riba mesa y a prepara un file di basta documento pa e miembronan di e comision pa den cuadro di ley pa trece cu solucion structural. (2).

Pa haya claridad riba e suma di mas o menos 5 miyon florin mensual cu e stichting no a ricibi mas di Financiën, cu tabata pa paga e primanan na belastingkantor. (3). "Terugbetaling" di e suma

di mas o menos 970 mil florin cu SKOA a ricibi di mas.

E mandatario a finalisa bisando; mi ta desea pa den 30 dia nos por haya sea un of dos conseho y recomendacionnan.

Tur e partnernan ta na mesa y lo percura pa soluciona e problemática di werksters di SKOA aki na un manera structural y sostenibel bayendo pa dilanti, unda nos por mira atras despues di un tempo cu esaki a wordo soluciona.

Local comercial ta huur na Sta cruz



Pa info 7390101

Na Hulanda, un hoben di Fam Ellis (20) a wordo tira fatalmente pa un atracador



Cuerpo Policial di Rotterdam buscando y pidiendo ayuda, si por tin testigo of personanan cu lo por sa algo mas of a mira algo di un atraco den cual e homber di 20 aña Roncherello Ellis a fayece dialuna 11 di oktober den oranan di anochi y un siman despues ainda no a haci niun detencion. Rotterdam, Hulanda-

Dialuna 11 di oktober den careda di 10'or y mey di anochi, Roncherello Ellis a wordo tira den e caya Schiltmanstraat, na Rotterdam, e la keda seriamente herida y un rato despues a fayece. Roncherello Ellis y tres amigo, dialuna anochi den careda di 10'or y cuarto a bay lanta placa na un atm machine den e caya Putsebocht na Rotterdam. Ora nan tabata lantando placa, nan a wordo atraca, e

atracadornan a huy for di e sitio den un auto. Ellis y su tres amigonan tambe a dicidi di subi den nan auto y sigui e atracadornan. Asina a cuminsa un persecucion y den Schiltmanstraat, e atracadornan a los varios tiro. Den e tiramento Ellis a wordo alcanza y a keda seriamente herida. Mesora su amigonan a hib'e Ikazia Ziekenhuis caminda un rato despues e la fayece.

Polis mesora a cuminsa investiga e tiramento fatal aki, pero despues di un siman ainda no a logra detene niun sospechoso, pa e motibo aki polis ta pidiendo tur hende cu por sa of a mira algo pa tuma contacto cu polis su tiplijn anonimo, pa asina yudanan soluciona e crimen tristo aki den cual un hoben di 20 aña a perde su bida.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Den cuadro di e proyecto di E- learning di FUTURA **SINT FRANCISCUS COLLEGE TA RICIBI BORCHINAN DIGITAL CTOUCH**



Diaranson 20 di October Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata na Sint Franciscus College den cuadro di e proyecto E- learning. A logra cumpli cu e promesa pa e scol ricibi borchinan digital 'CTouch' e aña escolar aki conhuntamente cu Chrome Books, pa e lesnan por wordo duna den forma mas digital, Innovativo y atractivo.

Prome Minister a keda sumamente impresiona di mira con e docentenan y alumnonan a brasa e proyecto. E scol aki ta e di cuatro scol cu ta participa den e proyecto aki di E- learning di FUTURA y e deseo ta pa yega na tur otro scol di Aruba tambe.

"Mi kier felicita Sint Franciscus College y gradicinan pa e forma con nan a apoya e proyecto conhuntamente

cu SKOA cu a hunga un rol sumamente importante den esaki y FUTURA cu a haci tur esaki posibel."

Minister di Enseñansa y Deporte Señor Endy Croes, tambe tawata presente na e ocasion special aki y a gradici FUTURA pa e proyecto aki y a expresa su deseo pa pronto tur mucha di tur scol na Aruba por disfruta di e manera innovativo aki di enseñansa.

Directora Nadine Kirindongo: "E experiencia ta tremendo pa maestronan caminda cu awor por duna les den forma innovativo, varia y cu ta capta e atencion di muchanan di biaha. Por wak esaki bek den nan mehoracion di cifra, comportacion y motivacion", Señora

Kirindongo a expresa oportunidad y a expresa ricibi e oportunidad aki gradiciendo pa e su deseo cu tur scol por tambe.

Minister Dangui Oduber

Renobacion di e trapi na Rodgers Beach ta e inicio di hopi proyecto bunita na caminda pa San Nicolas



Diaranson mainta Minister di Turismo sr. Dangui Oduber tabata presente na Rodgers Beach caminda e mandatario a anuncia cu lo bay drecha e trapi cu tin serca di e beach. E area di Rodgers Beach pa hopi aña a wordo lubida y bandona, inversionnan cu mester a wordo haci no a tuma lugar pa e mantencion di e infraestructura di e area aki, asina e mandatario a señala. E trapi di Rodgers beach actualmente ta den un estado di decadencia y pesey Minister Oduber a tuma e decision pa renoba e trapi aki invertiendo asina aki den producto Aruba.

E trapi aki lo wordo financia cu fondonan di ATA y tambe di TPEF (Tourism Product Enhancement Fund).

Na momento cu Minister Oduber a drenta Gobierno na 2017, Gobierno tabata tin un vision y un masterplan pa San Nicolas. Den esaki a inclui e proyecto

di Baby Beach fase 1 y 2 (fase 1 ya caba a wordo entrega), a inclui e renobacion di e Oficina di turismo na San Nicolas. A introduci e festival cultural di Island Fest cu lamentablemente mester a para temporalmente door di e pandemia. Tambe kier a percura pa mehora henter e area di Rodgers Beach.

Minister Oduber a elabora un tiki riba su vision y maneho pa e siguiente 4 añanan di gobernacion. E mandatario a menciona cu lo bay enfoca mucho mas riba e turismo niche. Esaki nan ta e turistanan di "low volume high impact", e turistanan cu tin un entrada anual di mas di 150 mil dollar pa aña. Minister a splica cu na momento cu bo kier atrae e grupo di turismo niche aki, nan tin cierto expectativa, pesey ta importante pa sigui mehora e producto Aruba. Aruba ta conoci como un destinacion di calidad pa mantene e expectativa aki mester keda haci inversionnan, asina e

mandatario a splica.

Minister Dangui Oduber a menciona cu recientemente e inversionistanan di e hotel Secrets tabata na Aruba, unda nan expresa cu e proyecto hotelero lo sigui. Esaki despues cu e cadena di Hyatt a cumpra Apple Leisure Group cu tabata e inversionistanan original di e hotel Secrets.

Plan pa Rodgers Beach

Mescos cu a sosode na e proyecto di Baby Beach tambe ta planea pa pasa na Rodgers Beach. Lo bay inverti den e infraestructura caminda lo bay crea espacionan di parkeo, lo bay crea bañonan publico, lo bin cu kioskonan y restaurant pa ofrece cuminda y bebida na localnan y turistanan. Ya caba a renoba un pier y e intencion ta pa renoba un segundo pier tambe. Minister

Dangui Oduber lo bay sigui cu e renobacion di pier asina cu sinta na mesa cu esnan cu a para e proyecto di pier cu ta e parke marino.

Minister Oduber a sigui bisa cu Gobierno ta kere cu San Nicolas tin e potencial pa bira un segundo capital turistico di Aruba. Pesey Minister Oduber lo bay sigui inverti tambe den e oficina di Turismo di San Nicolas.

Minister Dangui Oduber ta contento cu ta bay inicia e comienso di hopi bunita proyecto pa San Nicolas, pa turistanan y pa localnan. Finalmente e mandatario kier a gradici ATA pa kere den e proyecto aki y ehecuto e vision y maneho di Ministerio di Turismo, tambe DOW y Ministerio di Infraestructura pa e bon cooperacion brinda.

Apertura di exposicion di arte 2021 na KvK dia 22 di october: Miembronan di Fundacion Crea Arte Aruba TA EXPONE NAN BUNITA OBRANAN NA CAMARA DI COMERCIO

Pa algun aña caba Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) ta duna su espacio na nos artistanan local y brinda nan e oportunidad di expone nan bunita creacionnan. Arte ta bin di inspiracion y ta stimula of por inspira otro tambe. E ta forma parti di e identidad di un persona, su cultura y pais. E biaha aki ta toca turno na Fundacion Crea Arte Aruba pa expone arte di su miembronan, e directora y artista Sra. Miriam de L'Isle y alabes embeyece e murayanan den e area di recepcion di KvK.

Diabierna 22 di october pa 5'or di atardi KvK ta inaugura e exposicion oficialmente. Comunidad completo ta keda invita pa e inauguracion. Ariba e dia di inauguracion por admira e obranan den bon ambiente hunto cu un bebida y algun pasaboca. E obranan lo keda colga pa publico por pasa admira nan durante un periodo di un aña. Anteriormente KvK a expone obranan di sra. Rani Varde. Pa e edicion aki KvK a brinda e



oportunidad na un Fundacion pa asina promove e tipo di organisacionnan aki cu ta dedica na educa muchanan desde un edad chikito ariba e importancia di arte.

Fundacion Crea Arte a wordo funda na aña 2015 cu e obhetivo principal pa educa y desaroya e conocimiento artistico y aprecio pa arte den comunidad local, cu ta focus especialmente riba muchanan desde 6 aña y teenagers. Lesnan di arte ta wordo duna parti atardi den siman y riba diasabra mainta. Proyectonan special y actividadnan durante vakantie tambe ta parti di e curriculum.

Fundacion Crea Arte ta desaroya plan di lesnan special y metodonan di enseñansa cu e meta pa stimula e talento artistico di cada alumno. Un biaha pa aña ta organisa un exposicion di arte pa showcase obra di e studiantenan.

Por mira mas di e obranan via e pagina di facebook Fundacion Crea Arte Aruba.KvK ta gradici sra. Miriam de L'Isle pa participa na KvK su exposicion di arte anual y expone su obra y di e alumnonan di Fundacion Crea Arte den e edificio di KvK. Si bo persona ta desea di ta presente riba 22 di october sea asina amabel pa yena bo

registracion via e link <https://docs.google.com/.../1diowD7owsVu.../edit>.

Reglanan di DVG ta keda aplicabel.

Un invitacion cordial ta bay pa un y tur pa pasa libremente durante orario di oficina, di dialuna pa diabierna, entre 8:00 AM y 4:30 PM pa admira e diferente obranan di arte. Esnan interesa pa haya mas informacion tocante e posibilidad pa expone nan obra na KvK por manda un e-mail pa: businessinfo@arubachamber.com of yama na 582-1566 ext. 27/30/42.

Minister Oduber a reuni cu ASHA



Diamars atardi Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu e directiva di Asociacion di Especialista Hospital di Aruba (ASHA) encabezada pa Dr. Leong. Den e reunion aki Dr. Leong a presenta su directiva nobo na e mandatario. E tabata un bon reunion caminda e directiva a

haya e oportunidad pa presenta nan puntonan di preocupacion pa cu cuido medico di Aruba na e mandatrio.

Minister Dangui Oduber a señala cu ASHA y Ministerio tur dos kier traha pa un causa comun, esaki ta pa mehora e calidad di cuido na

Aruba. Tambe ASHA kier traha conhuntamente cu Ministerio riba diferente nivel pa eleva y mantene e calidad di cuido y servicio cu ta ser duna. Den esaki hopi pensamiento a keda intercambia con pa atende cu e scarsedad di specialistan cu tin actualmente. Den esaki a intercambia opinion riba e tema di AruBIG cu sigur lo yuda combati e fenomeno mundial di scarsedad den profesionalnan medico. Como cu e ta algo nobo ASHA a indica cu pa nan ta importante pa por keda garantiza un nivel halto di cuido. Minister tin pleno confiansa cu e instituto di calidad

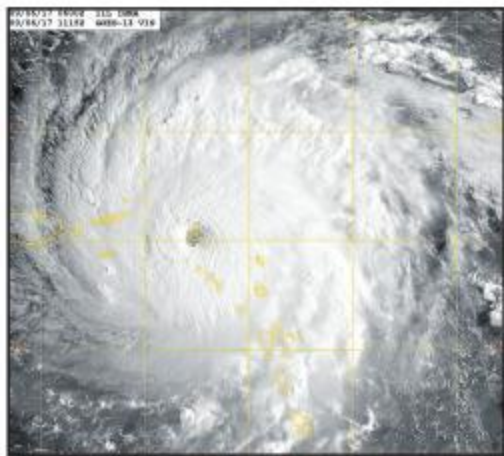


lo percursa pa Aruba mantene e nivel di cuido. ASHA tambe tin deseo di participa den e instituto di calidad pa asina hunto determina e calidad di cuido.

Minister Dangui Oduber a keda masha satisfecho con e reunion

a bay caminda ASHA a muestra boluntad di nan banda pa traha y yuda otro den causa comun di mehoracion di cuido. Finalmente e mandatario a gradici e directiva di ASHA y a pidinan pa semper mantene e dialogo habri.

Aliansa pa Naturalesa di Caribe Hulandes (Dutch Caribbean Nature Alliance) ta pinta un panorama scur di impacto a consecuencia di cambio climatico den Caribe Hulandes



vanguardia di e crisis climatico”, director di DCNA, Tadzio Bervoets, a comenta.

Sr. Bervoets a sigui menciona cu durante e reunionnan teni recientemente cu varios parlamentario y directiva na Hulanda, DCNA a enfatisa e crisis existencial provoca pa e clima cambiante; “Nos mester a recorda politico, burocrata y tecnocrata na Den Haag cu e diferente acuerdonan y convenionan relaciona cu cambio climatico ta wordo ratifica door di Reino Hulandes y no solamente door di Hulanda, y como tal mester tin un mayor enfoca pa garantiza cu e islanan ta miho ekipa pa enfrenta loke ta muestra di bira un crisis existencial. Incluso nos mester a splica cuestion manera aumento di horcan, blankiamiento di coral, invasion di sargassum y segura na esnan cu nos a asumi di ta experto den cambio climatico cu no tabatin ningun idea di e impactonan aki. Esaki ta tanto decepcionante como alarmante”, Sr. Bervoets ta continua.

Eprediccionan mas recien di cambio di clima pa region di Caribe realisa pa e Panel Intergubernamental riba Cambio Climatico (IPCC) ta alarmante y ta sugeri cu e islanan di Caribe Hulandes lo pasa den cambio ambiental impactante den e proximo decada. IPCC a pronostica cu pa e Region di Caribe un aumento den temperatura di aire di 1.4 ° C lo resulta den un disminucion den yobida di 5 pa 6%; un aumento den frecuencia e intensidad di evento climatico extremo, incluyendo un aumento di 66% den e intensidad di horcan; y un aumento di nivel di lama di 0,5 a 0,6 m como resultado di expansion termico di awa y js cu ta smelt di e gletsjerman.

E prediccionnan aki di cambio climatico ta specialmente preocupante den contexto di un tendencia di calentamento cu ya ta bisto. E temperatura medio den Caribe Hulandes ta aumentado considerablemente durante e



ultimo 40 añanan, segun dato recien, un investigacion haci pa Departamento Meteorologico a descubri cu durante e ultimo decada e isla a experimenta progresivamente mas dia calor y menos nochi friu na Corsou. Debi cu e islanan di Caribe Hulandes ta forma dos grupo geograficamente distinto separa pa mas di 900 km di awa habri, ta spera cu e cambio climatico no lo afecta a dos grupo di islanan di e mes manera. Aruba, Boneiro y Corsou ta keda den Caribe Sur, un area cu ta predeci pa bira mas cayente y seco, cu periodo estacional seco mas prolonga. Ta predeci cu Saba, St. Eustatius y St. Maarten, cu ta keda den e noreste di Caribe y, por lo tanto, den e faha di horcan di Caribe, lo experimenta horcan tropical mas frecuentemente y mas violento, manera por a mira durante e temporada di horcan desastroso di 2017. Tur ecosistema marino y terrestre di Caribe Hulandes y e especienan cu ta biba lo ser afecta den diverso grado. Ta predeci cu e rifnan di coral lo ta specialmente vulnerabel ya cu e temperatura di ocean mas halto y e acidificacion di ocean indudablemente lo duna como resultado blankiamiento masivo di coral, entre otro cosnan.

E economia di e islanan di Caribe Hulandes tambe ta depende den gran parti di turismo y manera por spera e pilar economico unico aki tambe lo keda afecta drasticamente: aumento di tormenta y horcan por haci cu e turistanan ta mira

e destino como insigur; erosion di e beachnan y e blankiamiento di coral por afecta negativamente e percepcion di atraktividad di e destino; lo tin mayor riesgo di daño na e propiedadnan di centro turistico na costa door di horcan violento y otro tormento y daño na e atraccionnan turistico; na Boneiro, e erosion di e beachnan debi na perdida di rif poco profundo ta laga e edificionan historico di plantacion manera esunnan di parke Washington Slagbaai vulnerabel. Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a publica un edicion special di su boletin digital gratuito BioNews cu ta destaca desafio cu Caribe Hulandes ta enfrenta den lucha contra e clima.

Uzando prediccion y informe (di investigacion) tocante cambio climatico internacionalmente acepta, nan a defini e impactonan tanto riba como bou di awa pa e seis islanan, loke ta enfatisa e necesidad di un accion di biaha pa desaroya resiliencia contra e efectonan di cambio climatico. Perdida di naturalesa tin consecuencia negativo di gran alcance pa e poblacion local, ya cu naturalesa ta sirbi como un di e fuentenan di ingreso mas importante y ta ofrece proteccion contra e condicionnan climatico extremo. Sinembargo, lo ta necesario un esfuerzo concerta pa garantiza cu naturalesa, bida y e medionan di subsistencia no lo perde debi na inaccion di e responsabelnan di tumadonan di decision.

Kralendijk- Aliansa pa Naturalesa di Caribe Hulandes ta expresa su preocupacion pa falta di atencion pa asunto relaciona cu e impacto di Cambio di Clima den Caribe Hulandes na Den Haag. A pesar cu prome minister Hulandes Mark Rutte a menciona e impactonan di cambio climatico den Caribe Hulandes durante su intervencion na Asamblea General di NU na september, tabatin masha poco accion concreto y apoyo pa loke ta bay ta e crisis mas critico cu e habitantenan di Caribe Hulandes lo enfrenta den futuro cercano. E declaracionnan di e red regional di conservacion a keda produci den vispera di apertura di CoP26 teni na Glasgow, Escocia, di prome pa 12 di november.

“Tabata di aprecia si cu e politiconan Hulandes a menciona e cambio climatico ultimamente, pero ainda nos ta bastante preocupa cu ta prestando masha poca atencion na e impacto cu e cambio climatico lo tin den e parti Caribense di Reino, aunke ta cla cu esunnan cu ta biba den Caribe, e punto critico di biodiversidad di Reino, ta na



UN EXPOSICION PA TUR MUCHA



E dia di apertura di Festival di Buki pa Mucha 2021 ta acercando. Pa yega na cada mucha biblioteca ta organisa diferente presentacion online. Pero na biblioteca tambe tin hopi co'i wak. E aña aki tin un bunita exposicion den hal di biblioteca na Playa. Muchanan por disfruta di diferente presentacion riba pantaya di profesionalnan cu ta conta algo di nan trabou. Tur esaki di un manera hopi atractivo pa mucha. Meta ta pa inspira mucha cu idea kico tur ta posibel y tambe pa lesa tocante kico nan kier bira dia nan bira grandi. Asina tambe tin un coleccion di buki cu hopi storia y bukinan informativo di diferente profesion. Nos ta pidi mami of papi pa trece muchanan pa bin mira e



exposicion bunita aki. Festival di Buki pa Mucha ta tuma lugar den siman di 8 pa 11 di november y apertura ta diabierna dia 5 di november pa 7or na Te-

leAruba. Di e manera aki tur mucha por sintoniza esaki. Biblioteca tin mas informacion riba su website tocante tur actividad pa mucha.



Boston Red Sox ta tuma ventaha di 2-1 contra Houston Astros



Dialuna anochi, serie pa campeon di Liga Americana a continua den Fenway Park na Boston caminda ekipo di cas Boston Red Sox a ricibi ekipo di Houston Astros. Serie te na e momento ey tabata empata 1-1 y di-

aluna a tuma lugar wega number 3, pa ekipo di Boston Red Sox a inicia cu Eduardo Rodriguez como pitcher habridor mientras cu Houston Astros tabata tin Jose Urquidy como nan pitcher habridor. Den e wega aki, ofensiva di

Boston Red Sox a traha for di dos inning caba anotando un total di 6 careda, poniendo e wega den un posicion dificil pa Houston Astros. Den bom di tres inning Boston Red Sox ta amplia score y ta haci e wega 9-0, Houston Astros den cabez di 4 inning, ta anota 3 careda y esey tabata tur pa Houston Astros tambe den e wega aki, Boston Red Sox a bay cu e victoria cu score final di 12-3. Boston Red Sox a score 12 careda, a bati 11 hit y no a comete error, pitcher ganador a resulta Eduardo Rodriguez, mihor

bateadornan pa Boston Red Sox a resulta Hunter Renfroe cu a bay di 2-2 y J.D. Martinez cu a bay di 3-2. Houston Astros a score 3 careda, a bati 5 hit y a comete 2 error, pitcher perdedor a resulta Jose Urquidy, mihor bateador pa Houston Astros a resulta Yuli Gurriel cu a bay di 3-2. Den wega di National League, Atlanta Braves ta ariba den serie 2-0 contra ekipo di Los Angeles Dodgers cual serie ta bay tuma lugar awor 3 wega na Los Angeles.



Gabinete di Gobernador di Aruba ta informa

Pa medio di e comunicado aki, Gabinete di Gobernador di Aruba ta informa cu riba diahuebs 21 di october for di 12'or di merdia y diabierna 22 di october (henter dia) e oficina y departamento consular lo ta cera pa publico en conexion cu actividadnan di teambuilding pa empleado.

Riba dialuna 25 di october e empleadonan ta bek na e clientenan su disponibilidad, segun e orario regular.

Riba e pagina di contacto di www.kabga.aw por mira e orario di oficina y datonan di contacto.



**TENE NA
CUENTA E USO
OBLIGATORIO
DI TAPABOCA**

Parlamentario Arthur Dowers

NO TIN PRESUPUESTO Y NO TIN PLACA PERO GOBIERNO TA SIGUI RIBA UN “RUST” TOTAL

E pais tin retonan grandi pa atende, no tin placa y no tin presupuesto y Hulanda a dicidi di wanta ayudo financiero pa Aruba pero ora cu ripara e comportacion di gabinete Wever Croes II, practicamente e pais no tin problema algun.

Parlamentario Arthur Dowers a muestra cu ministernan a bay cu vacacion, sin cu nan a logra di alivia e dolor di pueblo den e mas minimo forma, Prome Minister tambe lo a biaha pa sosega pero pueblo tur fin di siman cu e drenta un luga pa cumpa algo, ta ripara un aumento di prijs di dos pa tres florin.

“Un gobierno cu a priminti cu nan lo goberna pa pueblo, lo pecura pa solucionnan simplemente no tey pa pueblo y casi un luna despues di a hura-menta, ainda no a presenta pueblo ningun solucion pa e presion grandi di tur dia cu casnan di famia ta confrontando.

Tur dia, tur momento y na unda cu bira, ta haya ciudadanonan a must-rando riba nan situacion financiero dificil cu nan tin, caminda placa no ta yega pa sobrebibi y pa pone cuminda riba mesa manera tabata antes.

Sinembargo kico por mira di e gobierno di Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta cu nan tabatin tempo pa bin parlamento cu dos minister cu reputacion dudoso tratando di limpia nan imagen controversial cu pueblo sa cu nan tin pero sin presenta algo positivo pa pueblo.

No tin nada pa pueblo, no tin solucion pa hendenan cu ainda no tin trabou, cu no ta cobrando nan salario completo pero esaki no por ta otro, ya cu gobierno mes no tin placa mas, ya cu pa falta di seriedad pa ehecuta medidanan cu gobierno mes a bisa cu e lo tuma, Hulanda a pone Aruba riba un wachtlijst. Mientras cu CAFT a pidi Consejo di Minister di Reino pa no duna Aruba e ayudo financiero pa ultimo parti di 2021, na mes momento e comision di supervision a pone bon cla cu gabinete Wever Croes tin cu cumpli cu e 60 miyon di reduccion di costo den AZV y cu e placa aki mester ta for di e sector di cuido.

Falta dos siman pa RMR bolbe reuni na Den Haag pa mira si gabinete Wever Croes a logra den su intento pa reduci e gastonan pero pueblo ni parlamento tin ningun nocion con gobierno lo haci esaki ya cu practicamente no tin gobierno mane-hando e pais y ta solamente algun Minister cu practicamente algun no tin ni autorisacion legal pa atende asunto di cierto ministerionan, ya cu ainda gobierno no a trece cambio den e LIM.

Un caos total y e lider di MEP cu ta Prome Minister, por haci loke cu e kier, con cu e kier y a cu e tin un partner di coalicion e biaha aki, cu ta parce un ‘lamchi’ inocente cu no sa mes con e tin cu goberna y ta loke Prome Minister instrui su persona pa haci, e ta haci.



Ursell Arends a ser duna un ministerio nobo cu tin cu atende cu asuntonan di adultonan mayor, un ministerio cu no ta existi legalmente ainda pero parce cu e lider di

RAIZ ta masha contento cu esaki pero ainda su gobierno no kier bin afo y bisa tur hende, sigur e adultonan mayor tambe, cu nan lo tin cu bay paga AZV un “eigenbijdrage” y

cu nan lo tin cu paga pa gran parti di remedinan cu nan tin mester ya cu AZV lo no cubri esakinan mas,” Parlamentario Arthur Dowers a declara.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



Si bo kier un curason mas sano, drumi di seis pa ocho ora

Ora cu ta trata di bo soño, personanan parece tin necesidadnan distinto. Pakico e cantidad di soño ta e miho pa e curason?

Un analisis nobo di 11 estudio cu a inclui un total di mas di 1 milyon di adulto sin enfermedad cardiaco, ta sugeri cu e punto optimo ta di seis pa ocho ora pa anochi. E estudionan a keda publica durante e ultimo cinoc añanan.

E investigadornan a compara e adultonan cu a drumi entre seis y ocho ora cu otronan. E adultonan cu tabata drumi menos tempo of mas temp, tabata tin respectivamente un 11 porciento y un 33 porciento mas probabilidad di desaroya of di muri di un enfermedad cardiaco of un accidente cerebrovascular durante e 9.3 aña di siguimento, hayasgonan a mustra.

E informe a wordo presenta diadomingo durante e reunion di e Sociedad Europeo di Cardiologia (European Society of Cardiology) na Munich, Alemania. Investigacionnan presenta durante e reunionnan tin cu wordo considera preliminar te ora cu publica nan den un revista revisa pa profesionalnan.

"Nos ta pasa un tercio di nos bida durmiendo, pero nos sa poco riba e impacto cu e necesidad biologico aki tin den e sistema cardiovascular," e autor di e estudio, dr. Epameinondas Fountas, a comenta den un comunicado di prensa di e sociedad. Fountas ta traha den e Centro Quirurgico



Cardiaco Onassis na Atenas, Grecia.

"Nos hayasgonan ta sugeri cu drumi demasiado of hopi poco por ta malo pa e curason. Tin mester di mas investigacion pa establece e motibo exacto, pero nos sa cu e soño ta influi den procesonan biologico manera e metabolismo di glucose, presion arterial y inflamacion y tur esey tin un impacto den e enfermedad cardiovascular," Fountas a apunta.

"Drumi malo of drumi hopi, un ke otro anochi, probablemente no ta nocivo pa e salud, pero e ta acumulando evidencia cu e mester evita un privacion di soño nocturno of drumi en exceso di forma prolonga," Fountas a se-

ñala.

Tin varios forma pa establece algun bon habito di soño, el a afirma. Entre nan: Bay for di e cama y

lanta na e mesun ora cada dia, evita alcohol y cafeina prome cu ba drumi, come un dieet saludabel y ta fisicamente activo.

"Drumi e cantidad corecto ta un parti importante di un estilo di bida saludabel," Fountas a conclui.





AMATEUR BASEBALL BOND ARUBA

MEMBER: WBSC, COPABE, COCABE, COA, ASU

ABBA TA ANUNCIA APERTURA DI LIGA HUBENIL

A m a -
t e u r

Baseball Bon Aruba (ABBA) ta participa na fanaticada di baseball cu diabierna awor 22 di October ta inicia e Campeonato Liga Hubenil 2021 den Compleho Deportivo Crismo Angela/Nadi Croes. Un total di 10 equipo a manifesta nan interes pa participa den e campeonato aki cu ta cai den e categoria 16-19 aña. E teamnan participante ta:

1. Rockets Baseball Organization
2. Stars Gillette
3. Quality Chiropractors 1

4. Rotary Sluggers 2
 5. Blue Marlins Baseball Organization
 6. Noord Indians Baseball Organization (NIBO)
 7. Scorpions White Shark Baseball Organization
 8. Hammer Shark Garden Fresh
 9. Marlboro/ Braves Baseball Organization
 10. NBO HEAT Rattlers
- E Campeonato Liga Hubenil lo ser hunga den 2 buelta for di cual lo clasifica e 4 teamnan cu lo hunga un play off "best of five" y despues e play off final lo ta un

serie di "best of seven". E weganan lo ser hunga tanto den Joe Laveist Sport Park como tambe den Nadi Croes Crismo Angela Ball Park. Durante un reunion cu directiva di ABBA a tene cu organisacionnan participante a keda dicidi cu lo hunga weganan di 7 inning, mientras cu weganan di playoffs si lo ser hunga 9 inning reglamentario.

ABBA ta invita fanaticonan di baseball y tambe Prensa Deportivo pa e apertura diabierna awor 22 di October den Compleho

D e -

portivo Crismo Angela/Nadi Croes pa 7:40pm iniciando cu un ceremonia di apertura pa despues 8:00pm lo canta playball cu e promer partido entre Rockets Baseball Organization y Quality Chiropractors. Entrada ta 5 florin y mucha bou di 12 anja ta drenta gratis. ABBA ta desea tur e teamnan participante hopi exito y tambe un demostracion di bunita weganan di baseball. ABBA lo publica e schedule proximo.



Shop awo pa estilonan recien na ONLY

Bo mester pone atencion na ONLY, cargando un seleccion estiloso di paña pa hende homber y hende muhe. E tienda a recientemente habri su portanan na L.G. Smith 124 Boulevard.

Bo lo ta sorprendi y hopi encanta cu e tremendo coleccionnan Europeo di marka grandi riba display. E tienda ta orguyoso di por introduci Aruba na BESTSELLER, un compania di paña internacional di famia cu un tremendo reputacion, hosting mas cu 20 marka individual di paña, incluyendo accesorionan pa hende muhe, hende homber, tieners y muchanan.

E idea BESTSELLER ta

uno simpel, y efectivo. Shoppers ta wordo invita pa bin midi y cumpra paña y accesorionan, di diferente marca, tur den un bunita display bao un solo dak, organisa segun color y size, incluyendo coleccionnan casual y elegante.

Aruba su ONLY, centralmente localisa den e centro di trafico tin un variedad di liñanan di paña manera Jack & Jones, Only, y Vero Moda.

Vero Moda ta un di esunnan mas famoso, e marca aki ta bistiendo hende pa exito desde 1987, enfocando riba esnan jong y hende muhe jong na curason, buscando modanan nobo.

ONLY tambe ta un marka



grandi internacional. E estilo di ONLY ta simpel, fresco y creativo, proyectando un actitud individual y leuk. ONLY a nace como un marca di jeans cu por dura bo henter bo vida, complementando e cliente su mesun sentido di estilo.

Jack & Jones a wordo funda como un marca di jeans na Denmark den 1990. Clientenan ta stima nan jeans y jeanswear, sin embargo e portofolio di e

producto tambe ta cubri tailoring, urban sportswear, footwear y accesorionan cu varios coleccion durante e aña. Jack & Jones ta muestra tremendo riba hende homber jong y madura, na tur ocasion, incluyendo un plus size range, y un coleccion special pa hobennan entre 8 pa 16 aña.

Tur tienda ta comparty un Loyalty Card cual bo por acumula punto cu cada compra cu bo haci.

E puntonan aki por wordo uza como cash credit pa un siguiente compra, na tur punto di benta. Gift Cards tambe ta obtenibel.

BESTSELLER International ta sostene desaroyo sostenibel den e industria di moda, por medio di encurashando suppliers pa desaroya den un direccion mas sostenibel y inspira clientenan pa tuma decisionnan mas consciente por medio di ofrece produccion mas sostenibel.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 21 DI OKTOBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIARANSON 20 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 37 PA 40 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:18 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:31 AM

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN OLA TROPICAL TA PASANDO DEN REGION Y LO TRECE POCO HUMEDAD DURANTE PROXIMO 24 ORA.
PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA ESAKI POR INDUCI LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. UN PROXIMO OLA TROPICAL LO DRENTA AREA DI CARIBE MAYAN DIAHUEBS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE 3 PA 5 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA;

BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y
confidential



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+

1X



Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa FL\$ 35,- so.

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
- 1 rosario
- Foyeto; Misterionan di Rosario
- Foyeto: Origen y poder di Rosario

Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ----- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMILIA, SALBA NOS COMUNIDAD ---- RESA E ROSARIO



Lotto Merdia
OCTOBER 19

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3361	Sorteo #	Joker Letter
7261	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
2637	0 x Match 4+	120.000,-
9125	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	
Sorteo # 3361	Sorteo #	Proximo Jackpot
8421	0 x Jackpot	80.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	MEGA	
Sorteo # 1417	Sorteo #	Mega Ball
3513	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	400.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 550.000,-
Sorteo # 3361		
0324		
Scorpio		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 235	Sorteo #	
920		
MULTI-X		
X2		

Lotto ANOCHI
OCTOBER 19

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3362	Sorteo #	Joker Letter
0906	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5812	0 x Match 4+	120.000,-
2946	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	
Sorteo # 3362	Sorteo #	Proximo Jackpot
9316	0 x Jackpot	85.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	MEGA	
Sorteo # 1418	Sorteo #	Mega Ball
3720	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	425.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 600.000,-
Sorteo # 3362		
7774		
Sagitario		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 236	Sorteo #	
495		
MULTI-X		
FP		

King's & Queen's
Barber / Salon

GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A TRADITIONAL SERVICE

Macuarima #57


tegen over winston baseball stadium, Sta Cruz

Give us a call

+297-743-1908

Lotto MERDIA
OCTOBER 20

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3362	Sorteo #	Joker Letter
0906	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5812	0 x Match 4+	120.000,-
2946	0 x Match 4	
	0 x Afl. 12,00	
BIG 4	LOTTO DIA	
Sorteo # 3362	Sorteo #	Proximo Jackpot
9316	0 x Jackpot	85.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
1OFF	MEGA	
Sorteo # 1418	Sorteo #	Mega Ball
3720	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
	0 x match 4	425.000,-
	0 x Afl. 500,00	
	0 x Afl. 50,00	
	0 x Afl. 15,00	
ZODIAC	MEGA PLUS	Afl. 600.000,-
Sorteo # 3362		
7774		
Sagitario		
LUCKY 3	KORSOU	
Sorteo # 236	Sorteo #	
495		
MULTI-X		
FP		



PA PARTICIPA:
SUBI WWW.FADA.AW
CLICK E BANNER DI SIMAN DI BISTI NA LOCURA
YENA E INFORMACION CU TA SER PIDI
UPLOAD BO POTRET Y SUBMIT



RED RIBBON WEEK 2021

PA BO RIBBON TUMA
CONTACTO CU NOS:

☎ 583-2999
📞 564-4516

AFL 3.00




25 Oktober
Bisa NO na droga
Bisti un paha of articulo cora

26 Oktober
Crazy hair day
Haci algo creativo cu bo cabey

27 Oktober
Bo profesion, Bo futuro
Bisti na bo profesion desea

28 Oktober
Sox-It na droga
Bisti meanan colorido of no usual

29 Oktober
Bo Promesa
Un promesa positivo

FADA

www.fada.aw

Lider di AVP, Mike Eman

Nos solidarismo y oracion ta compaña Jacky Wernet y tur hende malo



Siman pasa a sali cu air ambulance pa Colombia, e conocido presentado Jacky Wernet, pa sigui ricibi tratamento medico mas specialisa despues di tabata hospitalisa den cuida intensivo na dr Horacio Oduber Hospital.

Mike Eman lider di partido AVP a dirigi un mensahe riba rednan social pa un recuperacion di tanto Jacky Wernet como tur otro persona cu ta na Colombia pa tratamento medido y tambe pa tur interna aki na Aruba, luchando

contra di un of otro enfermedad serio.

“Cu gran solidarismo y oracion, nos ta bira e momentonan dificil aki cu Jacky Wernet y su famia, suplicando cu por supera e situacionnan delicado di su salud.

Un amistad y confiansa cordial nos ta comparti cu Jacky como ex coleganan di trabou pero tambe como coleganan den e lucha contra di e mesun tratamento canceroso cu nos tambe a biba algun tempo atras.

Ta momentonan cu reto grandi su dilanti cu Jacky ta confrontando y nos oracion lo ta tur dia cu su recuperacion total, ya cu bo a logra e superacion aki caba den bo bida y nos ta sigur cu lo bo logra atrobe. Nos profundo sentimento di solidarismo y sosten moral pero mas tanto den nos oracion na Dios, nos lo sigui compaña Jacky y tur otro hende pa nan recuperacion total,” Mike Eman lider di AVP a declara.

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .



Hende muher nan entre
45 cu 75 aña di edad.
Haci bo mamogram **cada 2 aña**.

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212
WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu **cita confirma**.

Servicio **gratis** cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

OCTOBER 21
P'abou di brug:
Botica Central
P'ariba di brug:
Botica San Nicolas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

OKTOBER 2021

Dr. Boderie, E
 Dr. de Cuba, M
 Dr. Every, B
 Dr. Giel, D
 Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
 Dr. Vis, S
 Dr. Wever, M
 Dr. Winterdal, N

VR	01	LINDEN V/D	MA	18	VIS
MA	04	RAMAUTAR	DI	19	WEVER
DI	05	VIS	WO	20	WINTERDAL
WO	06	WEVER	DO	21	BODERIE
DO	07	WINTERDAL	VR	22	DE CUBA
VR	08	BODERIE	MA	25	EVERY
MA	11	DE CUBA	DI	26	GIEL
DI	12	EVERY	WO	27	LINDEN V/D
WO	13	GIEL	DO	28	RAMAUTAR
DO	14	LINDEN V/D	VR	29	VIS
VR	15	RAMAUTAR			

WEEKENDDIENST

02 – 03 OCTOBER	*	WEVER
09 – 10 OCTOBER	*	WINTERDAL
16 – 17 OCTOBER	*	BODERIE
23 – 24 OCTOBER	*	DE CUBA
30 – 31 OCTOBER	*	EVERY

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so



Parlamentario di AVP Gerlien Croes

A dirigi preguntanan na gobierno relaciona cu Ley di Calamidad actual den uso

Miembro di fraccion di AVP den Parlamento, Gerlien Croes, a dirigi un serie di pregunta na Minister Presidente Evelyn Wever Croes y Minister Dangui Oduber siman pasa 13 di oktober, cual carta a wordo entrega na Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk riba e maneho di gobierno relaciona cu e pandemia di covid 19.

Den su carta Parlamentario sra Croes ta muestra cu desde luna di september 2021, ela tuma nota cu e averahe di casonan activo na Aruba, a baha drásticamente compara cu e lunanan di juli y augustus.

Paisnan rond mundo pa bata luna caba a descala nan medidanan y por a tuma nota cu no solamente actividadnan publico manera festival y conciertonan ta wordo organiza pero tmbe stadionnan deportivo ta colma cu

miles di hende.

Na Aruba durante ultimo fin di simannan por a tuma no acu varios actividad y evenementonan cu grupo grandi di persona tabata wordo organiza y bar- y restaurantnan ta hopi ocupa.

Mientras tanto e crisis financiero si ta sigui crece y e medidanan vigente no ta duna espacio tampoco ta stimula pa tin mas actividadnan económico pero na mes momento medidanan vigente ta keda mina e derecho constitucional y fundamental humano pa locual ta e derecho di libertad.

Relaciona cu e maneho aki, Parlamentario Gerlien Croes a presenta e siguiente preguntanan na Prome Minister Wever Croes y na Minister Oduber:

- "Por a tuma nota cu por medio di un Ministeriele Regeling entran- te 11 di oktober 2021, a



bolbe extende e mesun medidanan di varios siman caba, pa cu e maneho relaciona cu covid-19. Minister por duna un indicacion te cu ki tempo gobierno tin planea pa mantene e medidanan aki vigente?

- Minister por comparti kico ta e plan di descala y con lo bay introduci esaki?

- Minister por comparti cu Parlamento di Aruba, datonan di e cantidad di pashent cu a wordo hospitalisa desde januari 2021 na dr Horacio Oduber Hospital, c'un especificacion pa luna, cuanto di e pashentnan aki a wordo hospitalisa cu covid-19?

- Por specifica cu datos cuanto pashent a contagia cu covid-19 durante nan hospitalizacion desde januari te cu awor?

- Por specifica pa luna, e cantidad di pashent cu tabata den ICU pa motibo di covid-19 desde januari 2021 te cu awor?

- Minister por comparti cual ta e sistema di control riba e datonan di e casonan activo considerando cu tin persona cu tin prueba cu nan informacion a wordo actualisa den e 'health app' algun siman despues cu nan

haci un test?

- Minister por elabora riba e efectividad di cada medida (individualmente) cu ta vigente actualmente y con ta midi esakinan?

- Den consejo di Raad van State di 25 di Mei 2020 dirigi na Tweede Kamer riba e topico di e aspectonan constitucional cu ta wordo afecta pa un ley di Calamidad, a accentua riba e hechoc u mas

tempo un situacion dura, mas un ley di Calamidad ta perde su peso huridico. Gobierno ainda no a presenta un ley temporario cu por reemplaza e uso di ley di Calamidad. Minister por elabora y comparti e argumentonan pakico no a haci esaki?

- Minister ta considera cu e situacion actual su embergadura ta hustifica cu ainda ta haci uso di e ley di Calamidad?"

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Medidanan na Vigor

Entrante diasabra 2 di October

Ora di Cera: 12:00 a.m.

HORECA • Maximo 8 persona na mesa den restaurant, paden y pafu. • Bar y buffetmax maximo 4 persona na mesa, paden y pafu.	TAPABOCA Uso di tapaboca ta obligatorio, den tur establecimiento, incluyendo gpe y school.	COMERCIO Comercio ta bek na 100% capacidad (comida, bebida, supermercado, mas). Establecimiento ta permiti un maximo di 150 persona (si espacio ta permiti).
ENTRETENIMIENTO MUSICAL Ta permiti musica di background solamente y maximo 5 musica.	BEBIDANAN ALCOHOLICO Uso di alcohol riba propiedad publico ta keda prohibi henter dia.	DEPORTE • Publico: Un maximo di 150 persona paden y 250 persona pafu.
GEBIEDSVERBOD Riba area publico: Parking lot, beach entre 7:00 p.m. - 5:00 a.m.	BISHITA, FIESTA Y ENCUENTRO SOCIAL Divita na cas, fiesta y encuentro social na cas of otro caminda ta permiti, cu un maximo di 150 persona paden y 250 persona pafu.	ESTABLECIMIENTO NOCTURNO • Ta permiti un maximo di 150 persona (si espacio ta permiti). • Den tur establecimiento excluyente por ta solamente hende unta. • Ta permiti musica di background solamente y maximo 5 musica. • NO ta permiti pista di baile. Salamente Sateite Dancing (santa di mesa).
SAFEGHOLINGS-VERBOD / AGLOMERACION Un maximo di 8 persona.		



VACUNA WALK-IN 12+

Na DVG • Diamars pa Diabierna • 8:00 a.m. te cu 11:30 a.m.



www.arubacovid19.org



Los increíbles beneficios de hacer solo 20 minutos de ejercicio, según la ciencia

Realizar ejercicio físico de manera regular es necesario para mantener una buena salud es de sobra conocido, pero a pesar de ello la ciencia sigue encontrando evidencias de que los beneficios del deporte van más allá de los que solemos atribuirle. Por ejemplo, es más desconocido que el deporte tiene importantes efectos antiinflamatorios.

En este sentido, una investigación llevada a cabo por científicos del Departamento de Psiquiatría de la Universidad de California y publicado en el medio especializado Brain, Behaviour and Immunity ha encontrado el mecanismo por el que operan estos efectos, que repercuten de manera positiva en pacientes con enfermedades como la artritis, la fibromialgia o la obesidad.

El experimento se llevó a cabo sobre 47 participantes a los que se hizo caminar durante 20 minutos en una cinta andadora a un nivel ajustado a su condición física, de manera que la intensidad del ejercicio fuese moderada, y se les tomaron muestras de sangre antes y después.

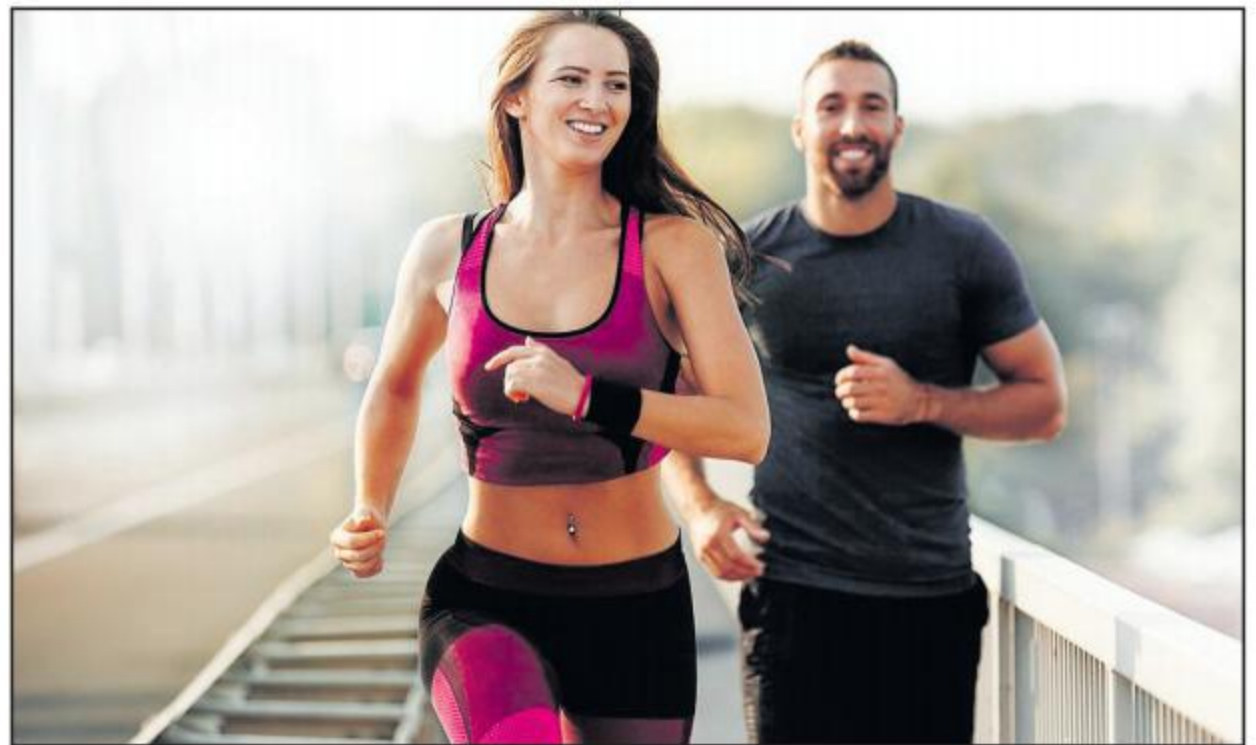
Lo que observaron es que durante el proceso el cuerpo libera en el torrente sanguíneo una serie de hormonas como la epinefrina y la norepinefrina, que activan los receptores adrenérgicos en las células inmunes.

A su vez, esta activación desencadena una respuesta inmune consistente en la producción de muchas proteínas del grupo de las citoquinas y entre ellas algunas que regulan la producción de TNF (factor de necrosis tumoral), una sustancia reguladora de la inflamación local y sistémica.

Concretamente, observaron que los participantes marcaban un 5% menos de las células productoras de TNF en sangre.

La inflamación es una respuesta natural del sistema inmunológico necesaria para curarse de lesiones y eliminar patógenos. Sin embargo, cuando se vuelve crónica, puede llevar al desarrollo de enfermedades graves como pueden ser la diabetes, la obesidad o la artritis.

Por esto, este hallazgo podría tener un importante potencial terapéutico para pacientes con dolencias inflamatorias crónicas; además, apuntan los investigadores, al ser observables estos efectos con tan sólo 20 minutos de ejercicio moderado es más sencillo lograr el compromiso de los pacientes, ya que algunos de ellos podrían no seguir una posible terapia si requiriera un ejercicio más extenso o intensivo.



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com**

*Entrega tur dia te
den bo port'i cas*



Los delitos que la Fiscalía de Nueva York le imputará a Hugo “El Pollo” Carvajal cuando sea trasladado a los Estados Unidos

La decisión de la Audiencia Nacional española que puso a Hugo “El Pollo” Carvajal al borde de ser trasladado a los Estados Unidos gira el foco de atención hacia el proceso que le espera al ex general venezolano chavista, rec-

lamado para ser juzgado por narcotráfico, blanqueo y colaboración con las FARC.

Carvajal estuvo prófugo en España desde noviembre de 2019 hasta septiembre de 2021. Tras su nueva detención, un co-



municado de la Fiscalía de Nueva York dio a conocer detalles sobre las acusa-

ciones que se le adjudican a “El Pollo”, y las sentencias mínimas y máximas

que se podrían esgrimir en el caso.



Detienen en Europa a 11 personas y allanan 46 propiedades en el marco de una investigación a la mafia italiana

PA ORAHON PROMECU ENTIERO

Vigilia y Orashon despues di
Entiero 8 dia
Por yama
Atanasio Bremono

CEL: 569-2763
Of 568-6141

SEMPER NA BO
ORD



En el marco de una investigación a la mafia calabresa la 'Ndrangheta, autoridades europeas allanaron 46 propiedades comerciales y residenciales.

La operación policiaca fue dirigida por Bulgaria, Alemania e Italia y llevó a la captura este miércoles de 11 personas en los tres países, además del decomiso de varios automóviles utilizados presuntamente en actividades delictivas. Las redadas tuvieron lugar luego de que Alemania acusara a la organización criminal italiana por un fraude fiscal que involucra el comercio de vehículos de lujo y ganancias por 13 millones de euros (unos 15 millones de dólares)



**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
€ 150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

ANOCHI DI INFORMACION PA MAJORNAN CU MUCHANAN SPECIAL BOU DI 16 AÑATEMA: PROPOSICION PA INTRODUCI UN UITKERING PA MAJORNAN

Diahuebes anochi 21 di oktober pa 7'or na Centro di Bario Playa P'Bao tin un anochi di informacion pa majornan cu muchanan special. Tema di e anochi ta e proposicion pa introduci un judansa financiero pa majornan cu muchanan special bao di 16 anja.

E miembronan di Parlamento mr. Mike Eman y sra. drs. Melvin Wyatt-Ras, a entrega na Presidente di Parlamento, mr. Edgar Vrolijk un proposicion pa amplia e ley di ayudo financiero pa hende cu un handicap, pa muchanan bou di 16 aña tambe por bini na remarca pa ayudo aki. Awor aki e ley ta duna e posibilidad solamente pa un persona

riba e edad di 16 aña.

Durante e anochi na Centro di Bario Playa P'Bao e miembronan di Parlamento lo splica con nan proposicion ta hinca den otro y scucha di majornan riba e gastonan adicional cu nan tin. E suma di e ayudo financiero, segun e proposicion di Eman/Wyatt-Ras, mester ta mescos cu e suma actual pa ayudo financiero pa hende cu handicap den articulo 8 di e ley. Esta Afl. 950,=. Loke ta determina e suma di e ayudo financiero aki ta cu mester tin gastonan necesario cu ta resulta for di e condicion special individual di e mucha special. Pesey ta importante pa scucha di majornan.



PAROKIA DI DAKOTA TA INFORMA CU: ENBES DI NOBENA LO BAY TIN UN TRIDUO NA HONOR DI SAN HUDAS TADEO.

Grupo San Hudas Tadeo di Dakota ta invita tur devoto na San Hudas Tadeo pa asisti sin falta na e Triduo na honor di San Hudas Tadeo - Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion - cual Triduo lo inicia riba dialuna 25 di oktober 2021 pa 6 or y 15 p.m. y ta sigui asina riba diamars 26 di oktober 2021 y diaranson 27 di oktober, 2021. E triduo aki lo tuma luga den Misa Birgen di Fatima.

Pues tur devoto na San Hudas Tadeo y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e triduo aki, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin 2 of mas reuni den Su number, ey E lo ta memey di nan y nan oracionnan lo wordo seguramente scucha.

Fiesta di San Hudas Tadeo, conhuntamente cu San Simon, lo ser celebra diaranson 28 di oktober

2021 cu un Santo Sacrificio di Misa Solemne pa 7 or di anochi. Nos kier a enfatisa si cu lo tin un Santo Rosario na nos Reina di Santisimo Rosario, nos Mama Maria, como ta luna di October, pa 6 or y 15 p.m. prome cu e Santo Sacrificio di Misa.

Nos kier a recorda e pueblo di Aruba cu Santonan ta wordo venera y no adora.

Ya ta 59 aña caba (otro aña lo ta 60 aña) cu e Nobena, pero awo Triduo (pa 2 aña) y fiesta na honor di San Hudas Tadeo ta wordo celebra na Parokia di Birgen di Fatima, na Dakota. E prome 35 añanan bao direccion di nos defunto keru sra Tula Pablo y for di 1997 e Nobena, awo Triduo, a sigi bao direccion di e debotonan di nos dushi Santo, esta San Hudas Tadeo.

Nos ta desea di reitera: Hesus ta e

unico Dios-hende y Mediador di e Aliansa Nobo.

Ta ún Dios so tin y ún mediador entre Dios y nos, esta e hende, Hesus Cristo (1 Timoteo 2,5), pero mas leu nos ta lesa "Prome cu tur cos mi ta haci un apelacion serio na e kreyentenan pa ofrece suplicanan, oracionnan, interseccionnan y gradicimento na Dios pa tur hende.

Mester resa pa esnan cu tin autoridad supremo y pa esnan prominente, ya nos por biba un vida keto y trankil, yen di respet pa Dios y respet pa hende.

Oracion asina ta bon y aceptabel den bista di Dios, nos Salbador, cu kier pa tur hende haya salvacion y yega na conocimiento di e berdad: Particularmente nos mester pidi e intercesion di e Cristianan den cielo, cu a haya nan santificacion caba, pasobra:



"reconoce anto boso picanan y reza uno pa otro pa boso wordo cura. Oracion di hende husto por haci hopi." (Santiago 5, 6)

Na number di Grupo San Hudas Tadeo Dakota

Ida Croes
594 4144

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. BISA NO NA BRUHERIA, Y SI NA HESUS CRISTO

Beibel ta bisa nos cu den e ultimo tempo, amor di hopi lo fria, y nan lo no kier scucha e palabra di Dios mas, pesey nos ta mira tanto hende ta cohe direccion di Idolatria, Bruheria, Santeria, siguiendo, spiritonan impuro, profetan falso, doctrina falso y, enseñansa di demoño cual ta hiba na un perdicion completo.

Esaki ta un asunto hopi serio pasobra hopi mayor ta contamina henter nan hogar cu esaki, y e muchanan tambe ta lanta den dje, y cu un comportacion negativo, den direccion di Dios cual lo wordo mira den nan conducta for di chiki.

Nos ta bibando den tempo trabahoso, caminda hopi ta desvia di e Berdad, y scucha cosnan cu solamente ta haci nan contento, pero cu no ta hiba na arrepentimento, pasobra arrepentimento ta cariño di Dios cu ta bida na nos salvacion.

Ta obvio cu tur hende kier haci locual cu nan kier, pero no ta tur locual cu hende ta bisa ta bon, ta boluntad di Dios, y tin hopi cos cu aki na tera nos

ta aplaudi, nos ta aprecia, nos ta haci nos boluntad, pero cu den cielo dilanti Dios e ta abominable.

Locual ta peligroso pa hende ta, ora nan ta hunga den mundo di scuridat, y nan ta aparta for di Dios, sin ripara cu nan mente ta cambia, y cu poco poco nan salud mental ta bay atras, pasobra Salud Spiritual y Salud Mental ta ruman.

E Spirito di idolatria y bruheria a hiba hopi hende den un decadencia spiritual, y hasta a hiba paisnan na probresa extremo, ora nan lidernan a dicidi di sirbi scuridat y no busca e cara di Dios.

Hende kier poder y dominio riba su prohimo, locual ta contra e palabra di Dios, y tur locual ta contra e palabra di Dios, ta trece pobresa, malesa, dolor, y hasta morto.

Leynan ta wordo cambia aki bao na tera pa hende por biba den un libertad falso y lubida Dios, pasobra mientras cu E palabra di Dios ta bisa den Exodo capitulo 20 vers 1-5 kico Dios ta demanda di nos, e mundo ta bisa cu hende nos tin libertad di haci



locual hende kier.

Nos mester tene cuenta cu nos yiunan, pa wega diabolico riba internet, cual ta hopi moderno, y sin cu nos sa ta haci nos yiunan daño, y ta cambia nan comportacion completo, y esaki tambe tin aceso riba nan salud mental.

Hende mester aleha for di tur locual ta scuridat, bruheria etc, y arepentí y pordona otro, pasobra si bo no pordona bo prohimo Dios tampoco lo pordona bo (Mateo Capitulo 6 vers 14 y 15).

Ora bo tin hende riba bo curazon, bo ta hunga cu

bo salud mental. Y esey por ocasiona depression.

Mateo 11 vers 28: Hesus ta bisa, bin cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

Laga nos busca cara di Dios y aparta for di e mundo di scuridat.

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo

porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona carga cu hopi amor, fe y alegria di Señor

Hesus a respond'e: "Mas feliz ainda ta esun cu tende Palabra di Dios y obedec'e". (Lucas 11,28)
Rumannan, cuanto di nos ta hancra nos mes riba felicidad pasahero? Cuanto biaha nos ta pidi Dios cosnan cu sigur lo pone nos desvia di Su Caminda? Nos ta pidi Dios salud, pero ki bal si nos no ta bishita nos enfermonan, nos ta pidi Dios placa, pero ki bal si nos no ta yuda esnan den necesidad. Pero awe Hesus ta bisa nos cu si nos kier ta berdaderamente feliz, anto nos mester scucha Palabra di Dios y obedece Su Mandamentonan y cu nos mester sigui cana den Su Pasonan y asina nada lo bay nos malo.

Oracion: Tata Santo, awe nos kier pidi Bo pa haci nos humilde di curason pa asina semper nos por scucha Bo Palabra y haci'E bibo den nos bida. Siña nos semper pa cana recto pa asina nos por encontra e berdadero felicidad cu solamente Abo so por duna nos.

Amen!





	2				9		5	
4	8			5				
5				8			9	1
	4			6		8		
	7		4					1
					7			
	1		7		5	3		
							8	
				2	3		6	9

8	?	9	2	1			7	
?	1			3				
4	2				5			
	7				6	9	5	
	4		1					
	9					7		6
	5				2			
							4	
		6	8					

Crossword puzzles

H	E	M	I	S	F	E	R	I	O	R	I	C	Amígdala
A	I	I	P	R	D	M	N	N	Z	R	J	E	Axón
F	N	P	T	A	I	M	E	O	E	Y	K	R	Cerebelo
E	R	I	O	U	I	M	U	C	T	G	L	E	Dendrita
S	X	F	L	T	T	U	R	Q	R	N	Ñ	B	Encéfalo
R	O	P	L	E	A	J	O	E	O	M	A	E	Glía
H	M	B	V	J	I	L	N	X	C	R	T	L	Hemisferio
A	L	A	D	G	I	M	A	C	N	A	I	O	Hipocampo
S	I	S	P	A	N	I	S	M	V	I	R	J	Hipófisis
B	H	K	I	K	O	L	U	B	O	L	D	Ñ	Hipotálamo
H	I	P	O	F	I	S	I	S	G	G	N	P	Lóbulo
F	K	L	Ñ	O	L	A	F	E	C	N	E	O	Mielina
T	O	O	P	M	A	C	O	P	I	H	D	K	Neurona
													Sinapsis
													Tálamo

NO ERES LO QUE
LOGRAS...
ERES LO QUE
SUPERAS.

**STOP CU
HUMAMENTO
TIN HOPI
BENEFICIO**



Salud



Salud Mental



Financiero